EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE COMMISSIE

RICHTLIJNEN EN BESCHIKKINGEN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE
van 16 april 1964
waarbij de Italiaanse Republiek wordt gemachtigd vrijwaringsmaatregelen te nemen ten behoeve van enige lood- en zinkprodukten

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(64/288/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag, en met name op artikel 226,

Gelet op het besluit van 12 mei 1960 (1) van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de versnelling van het tempo van verwezenlijking der doelstellingen van het Verdrag,

Gelet op het besluit van 15 mei 1962 (2) van de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten van de Europese Economische Gemeenschap, in het kader van de Raad bijeen, over de verdere versnelling van het tempo van verwezenlijking der doelstellingen van het Verdrag,

Gezien de beschikkingen van de Commissie van 28 februari 1962 (3) betreffende de aan de Italiaanse Republiek verleende machtiging om de uit de volledige tenuitvoerlegging van de bepalingen van het Verdrag voortvloeiende beschermende invoerrechten te handhaven voor de volgende produkten : zinkoxyde ; loodoxyde ; staven, profielen en draad, massief, van lood ; platen, bladen en strippen van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kg per vierkante meter ; buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, bochten voor stankafsluiters en andere bochten, ellebogen, moffen, flenzen, enz.) van lood ; hagel van lood,

Gezien de beschikkingen van de Commissie van 30 januari 1963 (4) waarbij de Italiaanse Republiek werd gemachtigd om ten aanzien van loodfoelie (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt, of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stof of op dergelijke dragers), met een gewicht van niet meer dan 1,7 kg per m^2 (het gewicht van de drager niet medegerekend) ; loodpoeder en loodschilfers, en ten aanzien van loden delen en onderdelen van elektrische accumulatoren geen uitvoering te geven aan de verdere verlaging van de douanetarieven voorgeschreven bij artikel 1, lid 1, van het eerder genoemde besluit van 15 mei 1962,

Gezien de beschikking van de Commissie van 20 december 1963 waarbij de Italiaanse Republiek wordt gemachtigd vrijwaringsmaatregelen te nemen ten behoeve van de nationale produktie van ruw lood (post 78.01 A van het Italiaanse douanetarief) en van ruw zink (post 79.01 A van het Italiaanse tarief (5),

Gezien de brief van 12 juni 1963 waarbij de Italiaanse Republiek op grond van artikel 226 van het Verdrag, aan de Commissie machtiging heeft verzocht om geen uitvoering te geven aan de bij artikel 14 van het Verdrag voorgeschreven intracommunautaire tariefverlaging, welke per 1 juli 1963 plaats diende te vinden voor een aantal lood- en zinkprodukten, en met name voor :

(1) PB no. 58 van 12. 9. 1960, blz. 1217/60.
(2) PB no. 41 van 28. 5. 1962, blz. 1284/62.
(3) PB no. 42 van 30. 5. 1962, blz. 1318/62 e. v.
(4) PB no. 43 van 19. 3. 1963, blz. 709/63.
(5) PB no. 11 van 25. 1. 1964, blz. 145/64.

Produkten	Post van het Italiaanse douanetarief
Zinkoxyde	28.19 A
Loodoxyde	28.27
Staven, profielen en draad, massief, van lood	78.02
Platen, bladen en strippen van lood (met een gewicht van meer dan 1,7 kg per m²)	78.03
Loodfoelie (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt, of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stof of op dergelijke dragers), met een gewicht van niet meer dan 1,7 kg per m² (het gewicht van de drager niet medegerekend)	78.04 A
Loodpoeder en loodschilfers	78.04 B
Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, bochten voor stankafsluiters en andere bochten, ellebogen, moffen, flenzen, enz.), van lood	78.05
Loden delen en onderdelen van elektrische accumulatoren met loden platen	85.04 C II c1
Hagel van lood	93.07 B II a 2 aa alfa

Overwegende dat de Italiaanse Republiek bij de eerder genoemde beschikking van 20 december 1963 is gemachtigd om ten opzichte van de andere Lid-Staten tot en met 7 december 1964 een specifiek minimumrecht te handhaven ter hoogte van 30 lire per kg voor ruw lood en 20 lire per kg voor ruw zink, en ten opzichte van derde landen rechten toe te passen die voor lood 30 lire per kg en voor zink 20 lire per kg hoger liggen dan de rechten die ten opzichte van derde landen worden toegepast in de Lid-Staten waar ten opzichte van derde landen de laagste rechten gelden ;

Overwegende dat in verband daarmede mag worden verwacht dat met betrekking tot de twee metaalsoorten niveauverschillen ter grootte van de voornoemde cijfers tot stand zullen komen tussen de prijzen op de Italiaanse markt en de prijzen in de andere Lid-Staten, welke niveauverschillen voor de Italiaanse producenten van lood- en zinkprodukten ten opzichte van hun concurrenten in de andere Lid-Staten een extra last zullen medebrengen die evenredig is aan het metaalgehalte van de betrokken produkten ;

Overwegende dat uit de gegevens in de hiernavolgende tabel blijkt dat de invloed van de waarde van het metaal op de totale kostprijs van de afgeleide produkten zeer groot is, zodat de geringe toegevoegde waarde niet vermag de genoemde extra last in beduidende mate te verminderen ; dat anderzijds uit die zelfde gegevens blijkt dat de douanebescherming na toepassing van de verlaging waartoe de Italiaanse Republiek per 1 juli 1963 diende over te gaan niet alleen ver beneden het niveauverschil tussen de prijzen van de afgeleide produkten op de Italiaanse markt en in de andere Lid-Staten zou blijven, doch tevens ver beneden de eerder genoemde extra last ;

Produkt	Invloed van de waarde van het metaal %	Metaalgehalte %	Extra last (lire per kg)	op 1. 7. 63 te heffen EEG-invoerrechten	Nat. prijs (lire per kg)	Buitenlandse richtprijs (lire per kg)	Verleende bescherming (lire per kg)	Tekort aan bescherming ten opzichte van de extra last (lire per kg)
Zinkoxyde	83,4	90	18	9	178	151	13,5	4,5
Loodoxyde	74,3	94	28,2	12,6	191	134	16,8	11,4
Staven, profielen en draad, van lood	65	100	30	9	232	191	17,1	12,9
Platen, bladen en strippen, van lood (met een gewicht van meer dan 1,7 kg per m2)	76,6	100	30	9	197	132	11,8	18,2
Loodfoelie A	79,2	95	28,5	7,5	181	161	12	16,5
Loodpoeder en loodschilfers B	79,2	95	28,5	5	181	161	8	20,5
Buizen en pijpen, van lood	82,9	100	30	9	182	132	11,8	18,2
Loden delen en onderdelen van elektrische accumulatoren met loden platen	55,2	98	29,4	11	268	208	22,8	6,6
Hagel van lood voor jachtpatronen	74,3	97	29,1	12	197	162	19,4	9,7

Overwegende dat de ontoereikendheid van de douanebescherming ten opzichte van de eerder genoemde extra last repercussies kan hebben op het evenwicht in de concurrentieposities met betrekking tot de afgeleide produkten, en voornamelijk van invloed kan zijn op de rendabiliteit van de metaalproducerende ondernemingen, voor zover deze in verband daarmede gedwongen zouden zijn hun prijzen te drukken ; dat dit tekort aan bescherming een nadelige uitwerking kan hebben ten aanzien van het saneringsprogramma voor de metaalsector en van de maatregelen die ter zake reeds zijn genomen door de Italiaanse Regering en door de ondernemingen ;

Overwegende dat de door deze beschikking toegestane maatregelen niet het verlangde resultaat zullen hebben indien zij niet vergezeld gaan van geschikte maatregelen ten opzichte van de derde landen ; dat de Italiaanse Republiek op haar invoer uit derde landen over het algemeen minder hoge rechten toepast dan zij normaal zou moeten toepassen, in verband met de machtigingen die haar bij de eerder genoemde beschikkingen van de Commissie van 28 februari 1962 zijn verleend ; dat voorts de Italiaanse Republiek met betrekking tot de door die beschikkingen niet bedoelde produkten niet heeft verzocht om vrijstelling van de verplichting over te gaan tot de tweede aanpassing van haar nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, die per 1 juli 1963 plaats diende te vinden ; overwegende dat het in die omstandigheden noodzakelijk blijkt te zijn de aan de Italiaanse Republiek te verlenen machtiging om haar rechten ten opzichte van de andere Lid-Staten niet beneden een bepaald niveau te verlagen afhankelijk te stellen van de voorwaarde dat de Italiaanse Republiek haar rechten ten opzichte van derde landen op een daarbij aangepast niveau handhaaft ; dat het, bij gebreke aan aanwijzingen op grond waarvan tot de noodzakelijkheid van een ander niveau kan worden geconcludeerd, geschikt blijkt te zijn die rechten voor het ogenblik vast te stellen op het niveau dat het resultaat is van de eerste in artikel 23 van het Verdrag voorgeschreven aanpassing, welk niveau volgens het in het Verdrag vastgestelde tijdschema wordt bereikt wanneer ten opzichte van de andere Lid-Staten reeds drie of vier tariefverlagingen plaats hebben gevonden ;

Overwegende dat het, mede in verband met de sedert enige maanden op de internationale markt waargenomen ontwikkeling en met de daaruit volgende aanzienlijke stijging van de prijzen van de basisprodukten lood en zink, niet vast staat dat de overwegingen, die voor de Commissie aanleiding zijn geweest om de Italiaanse Republiek te machtigen tot toepassing van een afwijkende regeling in de lood- en zinksector, hun geldigheid zullen behouden gedurende de gehele periode van toepassing van deze beschikking ; dat het derhalve dienstig lijkt te voorzien in een nieuw onderzoek van de situatie binnen een termijn van drie maanden na de aanneming van deze beschikking, indien de huidige tendens ten aanzien van de metaalprijzen op de Londense beurs aanhoudt,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Italiaanse Republiek wordt gemachtigd tot en met 7 december 1964 ten opzichte van de andere Lid-Staten de douanerechten toe te passen die zijn opgenomen in de onderstaande kolom A, op voorwaarde dat zij ten opzichte van derde landen de douanerechten toepast die hieronder in kolom B zijn aangegeven.

Post van het Italiaanse douanetarief	Omschrijving	Kolom A douanerechten ten opzichte van andere Lid-Staten	Kolom B douanerechten ten opzichte van derde landen
28.19 A	Zinkoxyde	10,5 %	14 %
28.27	Loodoxyden	14,7 %	18,6 %
78.02	Staven, profielen en draad, massief, van lood	10,5 %	13,5 %
78.03	Platen, bladen en strippen, van lood, met een gewicht van meer dan 1,7 kg per m^2	10,5 %	13,5 %
78.04	Loodfoelie (ook indien gegaufreerd, gesneden, geperforeerd, bekleed, bedrukt, of bevestigd op papier, op karton, op kunstmatige plastische stof of op dergelijke dragers), met een gewicht van niet meer dan 1,7 kg per m^2 (het gewicht van de drager niet medegerekend) ; loodpoeder en loodschilfers :		
	A. Loodfoelie :		
	I. op een drager bevestigd	9 %	15 %
	II. ander	9 %	13,5 %
	B. Poeder en schilfers	6 %	8,5 %
78.05	Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt), holle staven en hulpstukken (fittings) voor buisleidingen (verbindingsstukken of aansluitstukken, koppelingen, bochten voor stankafsluiters en andere bochten, ellebogen, moffen, flenzen, enz.), van lood :		
	A. I en II. Buizen en pijpen (ook indien niet afgewerkt) alsmede holle staven	10,5 %	14,4 %
	B. Hulpstukken voor buisleidingen	10,5 %	14 %
85.04 C II c1	Loden delen en onderdelen van elektrische accumulatoren met loden platen	13,2 %	20,5 %
93.07 B II a 2 aa alfa	Hagel van lood voor jachtpatronen	14 %	19 %

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 16 april 1964.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 6 mei 1964

houdende machtiging van het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, de Bondsrepubliek Duitsland en de Franse Republiek een compenserend bedrag te heffen op de invoer van sommige soorten melk bevattende veevoeders

(Slechts de teksten in de Franse, Duitse en Nederlandse taal zijn authentiek)

(64/289/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 19 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1),

Gelet op Verordening no. 23/63/EEG (2) houdende van Verordening no. 55 (3) afwijkende maatregelen betreffende de heffingen op bepaalde soorten veevoeders, met name op artikel 1, lid 3,

Gelet op Verordening no. 72/63/EEG (4) houdende regels voor de toepassing van artikel 1 van Verordening no. 23/63/EEG met betrekking tot de toepassing van het compenserende bedrag ten aanzien van melk bevattende veevoeders,

Overwegende dat de Commissie op grond van Verordening no. 23/63/EEG het recht heeft machtiging te verlenen tot het heffen van een compenserend bedrag op de invoer van de in artikel 12, lid 1, van Verordening no. 55 genoemde produkten die meer dan 5% melk bevatten, indien het in hetzelfde artikel bedoelde aanvullende bedrag geen volledige compensatie vormt van het verschil tussen de prijs van de hoeveelheid melk die het verwerkte produkt meer bevat dan 5%, enerzijds in de invoerende Lid-Staat en anderzijds bij invoer uit de uitvoerende Lid-Staat dan wel uit derde landen, en deze ontoereikende bescherming het desbetreffende verwerkte produkt in de invoerende Lid-Staat in een ongunstige concurrentiepositie brengt;

Overwegende dat ingevolge het door de Franse Republiek en door de Bondsrepubliek Duitsland bij brief van respectievelijk 3 mei en 21 mei 1963, en ingevolge het door de Regeringen van België en Luxemburg bij brief van respectievelijk 30 oktober en 11 december 1963 gedane verzoek de Commissie bij haar beschikkingen van 30 augustus 1963 voor wat betreft de Franse Republiek en de Bondsrepubliek Duitsland, en van 9 januari 1964 voor wat betreft het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg, deze regeringen heeft gemachtigd een compenserend bedrag te heffen op de invoer van bepaalde soorten melk bevattende veevoeders; dat deze beschikkingen laatstelijk zijn vervangen door die van 6 maart 1964 ;

Overwegende dat de Commissie op grond van artikel 3, lid 2, van Verordening no. 72/63/EEG de ontwikkeling van de markt volgt en onverwijld nieuwe prijzen vaststelt indien zich aanmerkelijke prijswijzigingen voordoen ;

Overwegende dat sedert de laatste vaststelling van de prijzen door de Commissie op 6 maart 1964 deze aanmerkelijke wijzigingen hebben ondergaan ; dat de voorwaarden voor de toepassing van een compenserend bedrag bij de invoer van het betrokken produkt nog steeds aanwezig zijn ; dat derhalve nieuwe prijzen moeten worden vastgesteld op de in

(1) PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 933/62.
(2) PB no. 49 van 27. 3. 1963, blz. 986/63.
(3) PB no. 54 van 2. 7. 1962, blz. 1583/62.
(4) PB no. 111 van 22. 7. 1963, blz. 1994/63.